



ਦਫਤਰ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ ਲੋਕ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿਭਾਗ
ਭਵਨ ਤੇ ਮਾਰਗ ਸ਼ਾਖਾ ਬਰਨਾਲਾ



ਫੋਨ/ਫੈਕਸ: 01679-230600

email id : xenpwdbarnala@yahoo.com

ਵੱਲ,

Principal
Aryabhatta International School,
Barnala.


ਨੰ: 2166 ਮਿਤੀ: 19/06/2023

ਵਿਸ਼ਾ:- ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ (ਸਾਲ 2023-24).

ਹਵਾਲਾ:- ਆਪ ਦੇ ਸਕੂਲ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰ: AIS/2023-24/896 ਮਿਤੀ. 02.06.2023 ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ।

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਅਤੇ ਹਵਾਲੇ ਅਧੀਨ ਪੱਤਰ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਆਪ ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਵਾਲੇ ਅਧੀਨ ਨੱਥੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੇ ਨਕਸ਼ੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ. 2 ਲੋ.ਨਿ.ਵਿ (ਭ ਤੇ ਮ) ਸ਼ਾਖਾ ਬਰਨਾਲਾ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੇ ਪੱਤਰ ਨੰ. 175 ਮਿਤੀ. 19/06/2023 ਰਾਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਦੇ ਤਹਿਤ ਆਪ ਨੂੰ ਸਾਲ (ਮਿਤੀ: 31/03/2024) ਤੱਕ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਮਿਆਦ ਲਈ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:-


- 1 ਸਕੂਲ ਬਿਲਡਿੰਗ ਤੱਕ ਰਸਤਾ ਜੇਕਰ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਦੀ ਪ੍ਰੋਪਰ ਮੰਨਜੂਰੀ ਸਬੰਧਤ ਵਿਭਾਗ ਤੋਂ ਲੈਣੀ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ।
- 2 ਇਹ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜੇਕਰ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਰੱਦ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਸਕੂਲ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲਈ ਕੇਸ ਅਪਲਾਈ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।
- 3 ਜੇਕਰ ਉਪਰੋਕਤ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ/ਕੰਡੀਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਰੱਦ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।


ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ ਲੋ.ਨਿ.ਵਿ.(ਭ ਤੇ ਮ)
ਸ਼ਾਖਾ ਬਰਨਾਲਾ

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ:

ਮਿਤੀ:

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ. 2 ਲੋ.ਨਿ.ਵਿ.(ਭ ਤੇ ਮ) ਸ਼ਾਖਾ ਬਰਨਾਲਾ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ: 175 ਮਿਤੀ: 19/06/2023 ਰਾਹੀਂ ਕੀਤੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।


ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ
ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ ਲੋ.ਨਿ.ਵਿ.(ਭ ਤੇ ਮ)
ਸ਼ਾਖਾ ਬਰਨਾਲਾ।

TRUE TRANSLATION COPY OF REGARDING ISSUE OF BUILDING SAFETY CERTIFICATE FROM PUNJABI TO ENGLISH

OFFICE OF EXECUTIVE ENGINEER, PWD AND B & R DEPARTMENT

BUILDING AND ROAD BRANCH BARNALA

Phone/Fax: 01679-230600

email id: xenpwdbarnala@yahoo.com

To,

Principal

Aryabhatta International School,

Barnala.

No.: 2166

Dated: 19/06/2023



Subject: - Issuance of building safety Certificate regarding the building (Year 2023-24).

Reference: - Regarding the Letter No. AIS/2023-24/896 Dated 02-06-2023 of your School.

Regarding the above said matter it is written hereby that as per enclosed plan of building and as per recommendation of SDE Provincial Sub Divisional PWD (B & R) Branch Barnala Vide letter no. 175 dated 19/06/2023, the building safety certificate is issued to you till 31-03-2024 as per following terms and conditions:-

1. If the passage will be taken to the school building the proper permission should be taken from the concerned department.
2. If there will be any enhancement in the existing building after the issuance of this certificate then this certificate will be considered as canceled and for new school safety certificate should be applied.
3. If there will be any infringement of above said terms and conditions then this certificate will be considered as canceled.

Sd/-

Executive Engineer,

Construction Division P.W.D (B & R) Branch Barnala

Enrl. No.

Dated

The copy of the above said sent to SDE Provincial Sub Divisional PWD (B & R) Branch Barnala in reference to the letter no. 175 dated 19/06/2023 of sent for information.



Sd/-

Executive Engineer,

Construction Division P.W.D (B & R) Branch Barnala

True Translation from Punjabi/Hindi/
Urdu In to English is Attested

Notary Public
CH. No. 120, Barnala
M: 98155-48525